

Distr.: General  
13 December 2023  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والخمسون

نيويورك، 27 شباط/فبراير - 1 آذار/مارس 2024

البند 3 (م) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: تطوير الإحصاءات الإقليمية

## تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن تطوير الإحصاءات في آسيا والمحيط الهادئ

### مذكرة من الأمين العام

وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 325/2023 والممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يحيل طيه تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن تطوير الإحصاءات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، الذي يُعرض على اللجنة لمناقشته والبت فيه.



الرجاء إعادة استعمال الورق

\* E/CN.3/2024/1

120124 020124 23-22671 (A)



## تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن تطوير الإحصاءات في آسيا والمحيط الهادئ

### أولا - مقدمة

1 - منذ أن قُدم التقرير السابق للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن تطوير الإحصاءات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ (E/CN.3/2019/7) إلى اللجنة الإحصائية للنظر فيه في آذار/مارس 2019، مر العالم بفترة اتسمت بقدر كبير من عدم اليقين والتغيرات. وتواجه المنطقة والعالم تغير المناخ ويتصدان للكوارث الناجمة عن النشاط البشري ولجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) والنزاع العسكري.

2 - ورغم التحديات التي تواجه منطقة آسيا والمحيط الهادئ، التي تتسم بالتنوع وتضم 53 عضوا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ و 9 أعضاء منتسبين فيها<sup>(1)</sup> وتمتد عبر 11 منطقة زمنية، فإن هذه الفترة اتسمت فيها بالابتكار السريع وزيادة التعاون والشراكات. ويقطن في المنطقة 60 في المائة من سكان العالم، وما يحدث فيها يهم العالم ويمكن أن يكون أيضا مثالا تحتذي به سائر البلدان والمناطق.

3 - ومنذ عام 2016، أسهمت النظم الإحصائية الوطنية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بـ 66 استعراضا وطنيا طوعيا قُدم إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وتشكل هذه الإسهامات جزءا من الجهود التي تبذلها البلدان لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وقد ساهم 29 نظاما إحصائيا وطنيا في الاستعراضات الوطنية الطوعية الثانية لبلدانها، وكثيرا ما استخدمت تلك النظم مصادر بيانات محسنة مثل البيانات الإدارية.

4 - ويتناول هذا التقرير أنشطة تطوير الإحصاءات التي يجري الاضطلاع بها في منطقة آسيا والمحيط الهادئ دعما لتعزيز النظم الإحصائية الوطنية، تمشيا مع الوثيقة المعنونة "النهوض بالإحصاءات الرسمية لأغراض تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الرؤية الجماعية وإطار العمل الجماعي للأوساط الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ" (E/ESCAP/CST(5) Rev.1)، والإعلان المتعلق بتوجيه السياسات بمساعدة البيانات لضمان عدم ترك أي أحد خلف الركب (ESCAP/CST/2018/7)، وعقد التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية في آسيا والمحيط الهادئ، 2015-2024. ويقدم هذا التقرير معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في ضوء هذه الاتفاقات الإطارية ويبين بإيجاز التحديات التي تواجه النظم الإحصائية الوطنية في آسيا والمحيط الهادئ وبعض المبادرات الرئيسية المتخذة للمساعدة في تعزيز تلك النظم.

5 - وقد أنشئت في الأوساط الإحصائية لآسيا والمحيط الهادئ أفرقة وجماعات ممارسين لدعم الاتفاقات الإطارية المذكورة أعلاه. ويُجرى حاليا استعراض يهدف إلى ضمان مثابرة تلك الأفرقة في خدمة

(1) تضم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ 53 عضوا و 9 أعضاء منتسبين. ولا تقع أربع من الدول الأعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

الطموحات الإقليمية بفعالية. وترد في هذا التقرير النتائج الأولى للبحوث التي تجريها الأفرقة والاتجاه المستقبلي لعمل الأفرقة.

6 - وتقرّح اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في خاتمة التقرير الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها لتيسير تبادل المبادرات الإقليمية المتعلقة بالممارسات الجيدة على الصعيد العالمي، ودعم تقديم المساعدة المنسقة والملائمة للغرض إلى البلدان، وتعزيز زيادة الشمولية في مشاركة البلدان لدى تجريب التوجيهات والمنهجيات الإحصائية، واعتماد طرائق تعاون أكثر شمولاً من أجل تيسير تعزيز المشاركة من جميع مناطق العالم.

## ثانياً - موجز التقدم المحرز

7 - شدد الإعلان على الدور الحاسم الذي تؤديه الإحصاءات الموثوقة حسنة التوقيت في صنع القرار القائم على الأدلة وفي تعزيز الشفافية والمساءلة والمجتمعات الشاملة للجميع. وأعيد التأكيد في الإعلان على الالتزام بضمان أن تكون الإحصاءات الرسمية متاحة بسهولة وسهلة الوصول وضمان أن تُستخدم لإجراء تحليلات هادفة واتخاذ قرارات تتسم بالشفافية، وفقاً للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.

8 - وفي عام 2016، اعتمدت لجنة الإحصاءات الرؤية الجماعية وإطار العمل الجماعي للأوساط الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وتتركز الجهود التعاونية في الرؤية الجماعية وإطار العمل الجماعي على خمسة مجالات عمل هي: إشراك المستخدمين وتوظيف الاستثمار في مجال الإحصاءات؛ وضمان جودة الإحصاءات وبناء الثقة فيها؛ واستخدام الإحصاءات المتكاملة لأغراض التحليل المتكامل؛ وعصرنة طرق أداء العمل الإحصائي؛ وتنمية مجموعة المهارات المطلوبة. وتلتزم الأوساط الإحصائية، في إطار الرؤية الجماعية وإطار العمل الجماعي، بتوسيع وتعزيز الشراكات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية، بالاعتماد على مبادرات تنمية القدرات الإحصائية القائمة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (انظر الشكل أدناه).

الشكل

### برنامج العمل الإحصائي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الإعلان المتعلق بتوجيه السياسات بمساعدة البيانات لضمان عدم ترك أي أحد خلف الركب			
إعادة التأكيد على المسؤولية عن ضمان أن تكون الإحصاءات الرسمية متاحة بسهولة وسهلة الوصول وضمان أن تُستخدم لإجراء تحليلات مؤثرة واتخاذ قرارات تتسم بالشفافية، بما يتسق مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية	التأكيد على أن النقلات النوعية في إنتاج واستخدام الإحصاءات الرسمية ضرورة حتمية لنجاح تنفيذ خطة عام 2030	الاعتراف بأن الإحصاءات الرسمية عنصر لا غنى عنه في النظام الإعلامي لأي مجتمع ديمقراطي، بما تقدمه للحكومات والاقتصاد والجمهور من بيانات عن الحالة الاقتصادية والديمقراطية والاجتماعية والبيئية	الاعتراف بأن الإحصاءات الموثوقة حسنة التوقيت لا غنى عنها لاتخاذ القرارات القائمة على الأدلة وبأنها ذات أهمية رئيسية لتحقيق الشفافية والمساءلة والمجتمعات الشاملة للجميع

الرؤية الجماعية وإطار العمل الإقليمي<sup>(أ)</sup>

أن تكون النظم الإحصائية الوطنية، بحلول عام 2030، مجهزة بالقدرة والتمكين اللازمين لقيادة تطوير وتوفير منتجات وخدمات مبتكرة وموثوق بها وحسنة التوقيت تلبى الاحتياجات الإحصائية الملحة والمتغيرة لخطة عام 2030

مجالات العمل				
إشراك المستخدمين وتوظيف الاستثمار في مجال الإحصاءات	ضمان جودة الإحصاءات وبناء الثقة فيها	استخدام الإحصاءات المتكاملة لأغراض التحليل المتكامل	عصرنة طرق أداء العمل الإحصائي	تنمية مجموعة المهارات المطلوبة
لجنة الإحصاءات				
الأفرقة وجماعات الممارسين: البرنامج الإقليمي لتحسين الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والفريق التوجيهي الإقليمي المعني بالإحصاءات السكانية والاجتماعية، والفريق العامل التقني المعني بالإحصاءات المتصلة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ، وجماعة الممارسين المعنية بتكامل البيانات، وشبكة تنسيق أنشطة التدريب				

(أ) انظر الوثيقة E/ESCAP/CST(5)/1/Rev.1.

9 - وفي عام 2019، وضعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إطاراً وحيداً للرصد والتقييم لكل من الرؤية الجماعية والإعلان. ويتضمن إطار الرصد والتقييم رسماً بيانياً للنتائج يعرض الأساس المنطقي للإطار ومصفوفة نتائج تتضمن 20 مؤشراً أداءً، إلى جانب قيم خط الأساس والقيم المستهدفة لعام 2030. ويتضمن الجدول أدناه معلومات مستكملة عن التقدم الذي أحرزته النظم الإحصائية الوطنية في آسيا والمحيط الهادئ في مجالات العمل الخمسة، استناداً إلى إطار الرصد والتقييم.

الجدول

بيانات عن إطار الرصد<sup>(أ)</sup>

الحالة	الاتجاه	المؤشر	مجال العمل والالتزام
هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير	↗	ج-1 وجود وكالة/مجلس/مؤسسة تسدي المشورة لكبير الإحصائيين بشأن أنشطة مكتب الإحصاء الوطني (النسبة المئوية للبلدان)	4 (ج) إنشاء مجلس استشاري رفيع المستوى للنظم الإحصائية الوطنية لتمثيل المستخدمين
هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير	→	ز-1 ما إذا كان مكتب الإحصاء الوطني يصدر نشرات صحفية كل ثلاثة أشهر على الأقل (النسبة المئوية للبلدان)	4 (ز) الاتصال والمعرفة الإحصائية
على المسار الصحيح	↗	ز-2 ما إذا كان مكتب الإحصاء الوطني يستخدم وسائل التواصل الاجتماعي (فيسبوك و/أو تويتر) لنشر البيانات والمعلومات (النسبة المئوية للبلدان) <sup>(ب)</sup>	

مجال العمل والالتزام	المؤشر	الاتجاه	الحالة
	ز-3 الدرجة العامة المحصول عليها في مجال البيانات المفتوحة في تقرير جرد البيانات المفتوحة (متوسط الدرجات؛ الأداء المستهدف = متوسط درجات البلدان الخمس الأوائل)	↗	على المسار الصحيح
4 (ح) الدعوة في مجال الإحصاءات والتنوعية بها	ح-1 ما إذا كانت الخطة الإحصائية الوطنية ممولة بالكامل (المؤشر 17-18-3 من أهداف التنمية المستدامة) (النسبة المئوية للبلدان)	→	خارج المسار الصحيح
<b>باء : ضمان جودة الإحصاءات وبناء الثقة فيها</b>			
4 (أ) دمج تطوير الإحصاءات في سياسات وخطط التنمية الوطنية	أ-1 الحالة الراهنة التي وصلت إليها الاستراتيجية الوطنية لتطوير الإحصاءات (الدرجة = 0 إلى 3؛ النسبة المئوية للبلدان التي حصلت على درجة 0)	↘	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
	أ-2 ما إذا كانت هناك خطة إحصائية وطنية قيد التنفيذ (المؤشر 17-18-3 من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة) (النسبة المئوية للبلدان)	→	على المسار الصحيح
4 (هـ) تمكين رؤساء مكاتب الإحصاء الوطنية من الاضطلاع بدور قيادي في النظام الإحصائي الوطني	هـ-1 ما إذا كانت التشريعات الإحصائية الوطنية تتمثل للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (المؤشر 17-18-2 من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة) (النسبة المئوية للبلدان)	→	على المسار الصحيح
4 (ط) اتساق الاستراتيجيات/السياسات الوطنية مع الالتزامات	ط-1 مؤشر استخدام الإحصاءات (متوسط الدرجة المحصول عليها في المؤشر؛ الأداء المستهدف = متوسط درجات البلدان الخمس الأوائل)	→	خارج المسار الصحيح
	ط-2 الاشتراك في النظام العام المعزز لنشر البيانات أو المعيار الخاص لنشر البيانات - معايير نشر البيانات (النسبة المئوية للبلدان)		لا تتوفر بيانات
<b>جيم: استخدام الإحصاءات المتكاملة لأغراض التحليل المتكامل</b>			
	ب-1 الدرجة العامة المحصول عليها في مجال تغطية البيانات في تقرير جرد البيانات المفتوحة (متوسط الدرجة القياسية، 0-100؛ الأداء المستهدف = متوسط درجات البلدان الخمس الأوائل)	→	على المسار الصحيح
4 (ب) وضع إطار وطني للرصد ومجموعة مؤشرات وإدماجهما في الميزنة	ب-2 وجود بوابة إلكترونية رسمية مخصصة تديرها الدولة ويمكن استخدامها للإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتتوافر تفاصيل عنها إما على الصفحة الشبكية للحكومة أو على الموقع الشبكي لمكتب الإحصاء الوطني (النسبة المئوية للبلدان)	↗	على المسار الصحيح

مجال العمل والالتزام	المؤشر	الاتجاه	الحالة
	ب-3 الركييزة المتعلقة بمصدر البيانات (الركييزة 4) من ركائز مؤشرات الأداء الإحصائي (متوسط الدرجات؛ الأداء المستهدف = متوسط درجات البلدان الخمس الأوائل)	→	خارج المسار الصحيح
<b>دال: عصريّة طرق أداء العمل الإحصائي</b>			
	4 (د) تحديد أدوار ومسؤوليات النظام الإحصائي الوطني وإحداث تحول في أساليب العمل	↗	على المسار الصحيح
	4 (و) الاستفادّة من التكنولوجيا الجديدة والمبتكرة وبناء شراكات متعلّقة بتبادل البيانات	↗	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
	1-و العضوية في لجنة الخبراء المعنية بالبيانات الضخمة وعلوم البيانات لأغراض الإحصاءات الرسمية (أو في مجموعاتها الفرعية) و/أو على الأقل في مشروع واحد للبيانات الضخمة تابع لمنصة الأمم المتحدة العالمية	↗	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
<b>هـاء: مجموعة المهارات المطلوبة</b>			
	4 (أ) دمج تطوير الإحصاءات في سياسات وخطط التنمية الوطنية	↗	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
	أ-3 إنجاز مجموعة أولويات مؤلفة من أربعة مبادئ توجيهية/ مواد واردة في الرؤية الجماعية	↗	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
	أ-4 الدرجة العامة المحصول عليها في مؤشرات الأداء الإحصائي للبنك الدولي (متوسط الدرجات؛ الأداء المستهدف = متوسط درجات البلدان الخمس الأوائل)	→	هناك حاجة إلى تحقيق تقدم كبير
<b>واو: التزامات الشركاء</b>			
	5 (أ) تقديم مساعدة منسّقة تقنية ومالية وتكنولوجية وفي مجال بناء القدرات	→	خارج المسار الصحيح
	ع-1 مجموع الدعم المتلقى كل سنة في مجال تطوير الإحصاءات (مجموع الالتزامات السنوية بملايين دولارات الولايات المتحدة مقومة بالقيم الثابتة للدولار؛ الأداء المستهدف = متوسط السنوات العشر) (المؤشر 17-19-1 من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة)	→	خارج المسار الصحيح
	5 (ب) استشارة مكتب الإحصاء الوطني/النظام الإحصائي الوطني قبل إجراء أي دراسة إحصائية أو استقصاء إحصائي	→	لا تتوافر بيانات
	ع-2 تشاور الوكالات الراعية ومقدمي الدعم الإحصائي بصورة مرضية مع مكاتب الإحصاء الوطنية (النسبة المئوية للبلدان التي أجريت معها مقابلات وذكرت أنه جرت مشاورات مرضية)	→	لا تتوافر بيانات
	5 (ج) مواصلة تعزيز المعايير الإحصائية الدولية وتقديم الدعم التقني	→	باجة إلى تحسين
	ع-3 عدد المشاركين من منطقة آسيا والمحيط الهادئ في الدورات التدريبية للمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ	→	باجة إلى تحسين

(أ) للاطلاع على مزيد من التفاصيل، انظر <https://data.unescap.org/data-analysis/national-statistical-systems-performance>.

(ب) انظر [www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/ESCAP.CST\\_2020.CRP\\_1.Rev\\_1\\_Monitoring\\_Framework.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/ESCAP.CST_2020.CRP_1.Rev_1_Monitoring_Framework.pdf).

## ثالثاً - التعاون والتنسيق

10 - بينما تواصل الدول الأعضاء في آسيا والمحيط الهادئ السعي إلى تحقيق الرؤية الجماعية والإعلان، تعاونت أمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على وضع عدة مبادرات متطورة. وتعود هذه المبادرات بالفائدة على بلدان المنطقة وبإمكانها أن تكون بمثابة نماذج مفيدة للبلدان داخل آسيا والمحيط الهادئ وخارجها.

11 - وهناك عدة مجالات تضع فيها الدول الأعضاء في آسيا والمحيط الهادئ منهجيات ومواد توجيهية جديدة. ويجري اختبار وتطوير هذه المنهجيات والمواد التدريبية بالاشتراك مع البلدان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، ثم تُدمج الأفكار المستخلصة منها في توجيهات عامة تراعي السياقات القطرية المحددة داخل المنطقة وتأخذ في الحسبان تنوع حجم وقدرات مكاتب الإحصاء الوطنية في جميع أنحاء المنطقة.

### منصة التعاون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

12 - على الصعيد الإقليمي، تستفيد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ من 'منصة التعاون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ' لتشجيع الدول الأعضاء على اتباع نهج منسق إزاء تعزيز القدرة الإحصائية، ويتم ذلك أساساً من خلال فريق عامل يركز على البيانات والإحصاءات. ويؤيد الفريق العامل النداء الذي وجهته الدول الأعضاء في آسيا والمحيط الهادئ إلى الشركاء في التنمية داخل المنطقة وخارجها لدعوتهم إلى إمداد البلدان بمساعدة منسقة في مجال بناء القدرات تتماشى مع أولوياتها الخاصة وتراعي سياقها القطري المحدد.

13 - وفي عام 2021، أطلق الفريق العامل سلسلة دورات تسمى 'عيادات إحصاءات أهداف التنمية المستدامة' سعت إلى تعزيز قدرة مكاتب المنسقين المقيمين وأفرقة الأمم المتحدة القطرية على تعزيز قدرات النظم الإحصائية الوطنية. وركزت الدورة التمهيديّة، التي عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر 2021، على قضايا عامة تتعلق برصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتناولت الدورات اللاحقة مواضيع من قبيل إحصاءات العمل اللائق، وإحصاءات الهجرة، والإحصاءات الجنسانية، وإحصاءات الأغذية والزراعة، وإحصاءات التعليم. وفي تموز/يوليه 2023، نظم الفريق العامل دورة تدريبية حضرية لمدة ثلاثة أيام لموظفي البيانات في مكاتب المنسقين المقيمين، تناولت استراتيجيات معالجة الثغرات في إحصاءات أهداف التنمية المستدامة.

### تقييم التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة

14 - يتواصل تعزيز بوابة أهداف التنمية المستدامة الخاصة بآسيا والمحيط الهادئ<sup>(2)</sup> لكي تكون منصة شاملة للبيانات والتحليلات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي ودون الإقليمي والقطري. ويمكن للمستخدمين الآن استكشاف الموجزات القطرية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وإظهار عروض بصرية عن اتجاهات المؤشرات وعن المقارنات بين البلدان، والحصول على معلومات عن توافر البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة وعن الأساليب المحتملة لمعالجة الثغرات في البيانات<sup>(3)</sup>. ويتزايد استخدام

(2) انظر <https://data.unescap.org/home>

(3) انظر <https://data.unescap.org/data-analysis/sdg-data-availability>

مكاتب المنسقين المقيمين والحكومات للبوابة في عملها، ولا سيما في دعم التحليلات القطرية المشتركة، ووضع أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، وتوفير معلومات يُستشهد بها في العمل الوطني المتعلق بأهداف التنمية المستدامة.

15 - وفي عام 2023، أصدرت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ تقييمها السنوي السابع للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ<sup>(4)</sup>، ويستند التقييم إلى إطار المؤشرات العالمية لخطة عام 2030. وقد استفاد تقييم التقدم المحرز من الإسهامات الواردة من جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. ويتضمن التقرير المتعلق به معلومات مستكملة عن حالة التقدم المحرز، منذ عام 2015، نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وقياس ما ستكون عليه في عام 2030 الفجوة المتوقعة في التقدم المحرز عند استمرار المسار الحالي. كما يعرض قصص النجاح الوطنية في اتخاذ إجراءات تحويلية للتعبيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

16 - وتستخدم اللجان الإقليمية الأخرى منهجية تقييم التقدم المحرز، وهو ما يمكن من مواءمة رصد أهداف التنمية المستدامة عبر المناطق ومن إجراء مقارنات إقليمية.

#### الأداة الوطنية لتتبع أهداف التنمية المستدامة

17 - سلطت الدورة السابعة للجنة الإحصاءات الضوء على الحاجة إلى زيادة اتساق الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة على الصعيدين العالمي والوطني، وهو ما حدا بأمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إلى القيام باستحداث أداة شبكية مجانية، هي الأداة الوطنية لتتبع أهداف التنمية المستدامة<sup>(5)</sup>. وقد أطلقت الأداة في عام 2021 لمساعدة الدول الأعضاء في إعداد تقييمات وطنية للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

18 - وحتى تاريخه، عملت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مع 16 بلدا من بلدان المنطقة على استخدام الأداة الوطنية لتتبع أهداف التنمية المستدامة، بدعم من الحكومات ومكاتب المنسقين المقيمين. وأنجزت عشرة بلدان تقييمات التقدم المحرز؛ واستخدمت سبع منها النتائج في استعراضها الوطني الطوعي ذي الصلة.

19 - ولعل بلدانا أخرى داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها قد ترغب أيضا في النظر في اعتماد الأداة الوطنية لتتبع أهداف التنمية المستدامة لكي تساعدها على إعداد تقييمات وطنية لتقدمها المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة باستخدام بياناتها وغاياتها الوطنية. وقد أتاح تنفيذ الأداة أيضا فرصا لتعزيز تنسيق وتبادل البيانات فيما بين البلدان بشأن أهداف التنمية المستدامة.

#### تكامل البيانات

20 - تعمل جماعة الممارسين في آسيا والمحيط الهادئ في مجال تكامل البيانات بمثابة منتدى للتعاون عبر شبكة الإنترنت وتبادل المعرفة والخبرة والتعلم، وقد أطلقت في نيسان/أبريل 2020 استجابة للمقرر الذي اتخذته لجنة الإحصاءات في دورتها السادسة. وفي أعقاب دراسة استقصائية لتقييم القدرات في مجال تكامل

(4) انظر <https://data.unescap.org/data-analysis/sdg-progress-report-2023>

(5) انظر <https://data.unescap.org/stories/national-sdg-tracker>



البيانات أُجريت في عام 2020، عُقدت بالتعاون مع الشركاء في التنمية سلسلةً من حلقات العمل الإقليمية على شبكة الإنترنت لتعزيز الوعي بتكامل البيانات والقدرة على تحقيقه داخل النظم الإحصائية الوطنية على مستوى الإدارة والخبراء. وتستضيف اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ اجتماعات شهرية معقودة عبر شبكة الإنترنت لجماعة الممارسين في آسيا والمحيط الهادئ في مجال تكامل البيانات، عُرضت ونوقشت خلالها أكثر من 80 تجربة متصلة بتكامل البيانات من تجارب البلدان والوكالات الدولية.

21 - ووضعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، بفضل مساهمات قيّمة من أعضاء جماعة الممارسين في آسيا والمحيط الهادئ في مجال تكامل البيانات وبالاستناد إلى دليل مماثل أعدته اللجنة الاقتصادية لأوروبا، المبادئ التوجيهية لآسيا والمحيط الهادئ المتعلقة بتكامل بيانات الإحصاءات الرسمية<sup>(6)</sup>. وتُرجمت المبادئ التوجيهية إلى اللغة الروسية. وتوفر هذه المبادئ التوجيهية موردا قيما لبلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ، فضلا عن بلدان أخرى.

### تعداد السكان والمساكن

22 - سعيا إلى مساعدة البلدان على زيادة استخدام البيانات الإدارية في التعدادات، أطلقت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عدة مبادرات. ففي كانون الأول/ديسمبر 2021، نشرت المنظمة منشورا معنوناً "الاتجاهات المستجدة في آسيا والمحيط الهادئ في مجال نُهج التعداد: مع أمثلة قطرية"، وهو منشور يعرض كيف تستخدم بلدان المنطقة البيانات الإدارية في تعداداتها<sup>(7)</sup>.

23 - وفي حزيران/يونيه 2023، نظمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ حلقة عمل تدريبية بشأن الانتقال إلى النهج القائمة على السجلات في تعدادات السكان والمساكن<sup>(8)</sup>، بالشراكة مع عدة كيانات منها اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ومنظمة التعاون الاقتصادي، ومركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية، والمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وشعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، واستهدفت حلقة العمل التدريبية 12 بلدا من بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومنطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

24 - وقامت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ باستحداث وتجريب أداة للتقييم الذاتي<sup>(9)</sup> بشأن جاهزية البلدان لاستخدام البيانات الإدارية لأغراض التعدادات، وتعتمز تعزيز هذه الأداة بالتعاون مع شركائها. وتمكن هذه الأداة البلدان من تحديد المجالات التي يلزم تحسينها للانتقال إلى تعداد قائم على السجلات.

(6) انظر [www.unescap.org/kp/2021/asia-pacific-guidelines-data-integration-official-statistics](http://www.unescap.org/kp/2021/asia-pacific-guidelines-data-integration-official-statistics).

(7) انظر [www.unescap.org/kp/2021/emerging-trends-census-approaches-asia-and-pacific-country-examples](http://www.unescap.org/kp/2021/emerging-trends-census-approaches-asia-and-pacific-country-examples).

(8) انظر [www.unescap.org/events/2023/regional-training-workshop-transition-register-based-approaches-population-and-housing](http://www.unescap.org/events/2023/regional-training-workshop-transition-register-based-approaches-population-and-housing).

(9) انظر [www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/Self-assessment-questionnaire-on-readiness-to-use-admin-data-for-census-purposes.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/Self-assessment-questionnaire-on-readiness-to-use-admin-data-for-census-purposes.pdf).

### البرامجيات المفتوحة المصدر

- 25 - تقدم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ الدعم للدول الأعضاء في استحداث بوابات البيانات باستخدام منصة "Stat Suite" المفتوحة المصدر، التي تهدف إلى تسهيل نشر البيانات الإحصائية بكفاءة وجودة عالية. وتركز المساعدة التقنية على نمذجة البيانات وفقا لمعيار تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية، وذلك لضمان استدامة المنصة.
- 26 - وقد وضعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ أدلة مختلفة<sup>(10)</sup>، شملت أدلة عن كيفية معالجة البيانات الساتلية لإنتاج الخرائط والجداول الإحصائية باستخدام برامج من قبيل نظام المعلومات الجغرافية الكمي (QGIS) ونظام RStudio. وتسلط الأدلة الضوء على سمات البرامج المعتمدة على المعطيات الجغرافية المكانية وتوفر تفاصيل عن أنواع شتى من البيانات المفتوحة المصدر تبعا لاحتياجات المستخدمين. وتساعد الأدلة المستخدمين على إعداد إحصاءات في المواضيع التي تكون فيها البيانات الجغرافية مفيدة، وتبرهن على الإمكانيات التي ينطوي عليها استخدام البرامجيات المفتوحة المصدر.
- 27 - ولعل بلدانا أخرى في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها قد ترغب أيضا في النظر في استخدام برامج مفتوحة المصدر مثل منصة Stat Suite و RStudio و QGIS.

### دمج السياسات والبيانات حتى لا يُترك أحد خلف الركب

- 28 - استجابة لما ورد في الإعلان، وضعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ للبلدان أداة تسمى "ترابط جميع السياسات" (EPiC)<sup>(11)</sup> من أجل تعزيز رصد السياسات الشاملة للجميع ورصد أثرها على مختلف الفئات السكانية. وتستخدم بلدان المنطقة دورة تدريبية مفتوحة متاحة على شبكة الإنترنت، ويتزايد عدد البلدان التي تُستخدم فيها هذه الأداة. ولعل بلدانا أخرى داخل المنطقة وخارجها قد ترغب أيضا في استخدام هذه الأداة المفتوحة المصدر لتحسين مواءمة مؤشراتها مع الأولويات السياسية ولتعزيز الحوار بين مستخدمي الإحصاءات ومنتجها في النظم الإحصائية الوطنية.

### مقاهي إحصاءات آسيا والمحيط الهادئ

- 29 - في عام 2020، وفي إطار تدابير التصدي لجائحة كوفيد-19، بدأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ سلسلة ندوات تسمى 'مقاهي إحصاءات آسيا والمحيط الهادئ'<sup>(12)</sup>، وذلك لتيسير تبادل الممارسات والمشورة بين كيانات الأمم المتحدة والنظم الإحصائية الوطنية. ومنذ إنشائها، نُظِم 82 مقهى جمع معا جمهورا من المشاركين لاستكشاف مجموعة واسعة من المواضيع التي تتماشى مع الأولويات القطرية وطلبات المساعدة. وشملت هذه المقاهي عقد جلسات عن قياس أثر الجائحة وعن الإحصاءات المتعلقة بالكوارث والبيانات الضخمة واستخدام البيانات الجغرافية المكانية. وقد مكن شكلها من تحسين التواصل مع الموظفين المبتدئين والمتوسطين في النظم الإحصائية الوطنية، ومن التفاعل

(10) انظر [www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/Use\\_of\\_satellite\\_data\\_in\\_statistical\\_institutions\\_Stats\\_Cafe\\_15Mar2021.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/Use_of_satellite_data_in_statistical_institutions_Stats_Cafe_15Mar2021.pdf)

(11) انظر [www.unescap.org/our-work/statistics/EPIC](http://www.unescap.org/our-work/statistics/EPIC)

(12) انظر [www.unescap.org/our-work/statistics/stats-cafe](http://www.unescap.org/our-work/statistics/stats-cafe)

مع عدد من البلدان أكبر بكثير مقارنة بالمناسبات الضرورية، وضمان إمكانية إطلاع الآخرين في جميع أنحاء المنطقة وخارجها بسرعة كبيرة على الأعمال.

30 - وتيسر مقاهي الإحصاءات تبادل المعارف والخبرات حول البيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية المكانية وتكامل البيانات الإحصائية بفضل مشاركة أفرقة عالمية وأفرقة خبراء مختلفة في الجلسات.

31 - وقد جرى توسيع الشكل الناجح جدا لمقاهي الإحصاءات إلى المنطقة الأفريقية، حيث أطلق المركز الأفريقي للإحصاءات التابع للجنة الاقتصادية لأفريقيا بنجاح عبر شبكة الإنترنت سلسلة ندوات مقاهي إحصاءات أفريقيا.

### التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية

32 - في منطقة آسيا والمحيط الهادئ يُتَّبَع نهج ثنائي المسار لتحسين التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية، يتألف من العمل على المستوى السياسي من خلال إعلان عقد التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية في آسيا والمحيط الهادئ (2015-2024) ومن العمل على المستوى التقني. ويوفر هذا النهج نموذجا للممارسات الجيدة، مما يؤدي إلى حدوث تحسينات ملحوظة في إيجاد نظم للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية في جميع أنحاء المنطقة تكون شاملة للجميع ومستجيبة للاحتياجات.

33 - وقد جرى تسليط الضوء على التقدم المحرز والتحديات التي ووجهت على الصعيد الإقليمي في التقرير المعنون "وضع الجميع في الصورة" (Getting every one in the picture) المقدم خلال المؤتمر الوزاري الثاني بشأن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية في آسيا والمحيط الهادئ، الذي عقد في تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وتواصل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بناء المعارف المتعلقة بالتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية من خلال إنتاج ورقات تقنية مثل الورقات التي قُدمت في المؤتمر الوزاري وغير ذلك من الأخبار والموارد المنشورة على الموقع الشبكي: [www.getinthepicture.org](http://www.getinthepicture.org). وفي عام 2023، نظمت اللجنة منتدى البحوث الأول في آسيا والمحيط الهادئ بشأن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية، حيث أتيحت للمشاركين فرص لتبادل البحوث والمعلومات بشأن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية ولبناء القدرات والشبكات في مجال العمل هذا. ونسقت اللجنة أيضا إنشاء شبكات لموظفي السجل المدني في منطقة المحيط الهادئ وجنوب آسيا وجنوب شرق آسيا.

34 - ويشكل تقييم أوجه عدم المساواة في نظم التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية موضع تركيز متزايد في أنشطة اللجنة. وخلال السنوات الأخيرة، وضعت اللجنة مواد توجيهية وساعدت على بناء قدرة البلدان على إجراء هذه التقييمات. وتهدف هذه الأنشطة إلى بناء القدرات في مجال التحليل الديمغرافي وتشكل تكملة للمساعدة المقدمة في إنتاج إحصاءات الأحوال المدنية القائمة على سجلات التسجيل المدني.

35 - وبالتعاون الوثيق مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية وغيرها من الشركاء في التنمية، قدمت اللجنة الدعم للأنشطة المتعلقة برسم خريطة سير أعمال التسجيل المدني وإدخال تحسينات عليها في ستة بلدان. وبالإستناد إلى هذا العمل، تدعم اللجنة أيضا البلدان حاليا في جهودها الرامية إلى الرقمنة.

36 - وأنشئت جماعة الممارسين المعنيين بقياس وفيات البالغين لتعزيز إمكانية الوصول إلى بيانات وفيات البالغين وتعزيز حسن توقيتها في البلدان التي لا يوجد بها نظام قوي للتسجيل المدني وإحصاءات

الأحوال المدنية. وتشجع الجماعة تبادل المعارف والتعلم من الأقران في أوساط الخبراء المهتمين بالأساليب المبتكرة لجمع وتحليل البيانات المستمدة من استقصاءات الأسر المعيشية والتعدادات أو الخبراء المهتمين باستخدام نهج متكاملة تجمع بين مختلف مصادر البيانات.

37 - ويقدم فريقٌ توجيهي إقليمي للتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية في آسيا والمحيط الهادئ وشراكة مؤلفة من شركاء في التنمية الدعم للمنطقة في تحقيق الرؤية المشتركة لعقد التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية في آسيا والمحيط الهادئ (2015-2024). وأوصى الفريق التوجيهي الإقليمي بتمديد العقد إلى عام 2030، وهو أمر سيُتّبع فيه خلال المؤتمر الوزاري الثالث بشأن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية في آسيا والمحيط الهادئ، المقرر عقده في حزيران/يونيه 2025.

38 - وتظهر هذه المبادرة المتعلقة بالتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية قوة العمل في إطار شراكات للوفاء بالالتزام السياسي بإيجاد أنظمة للتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية تكون شاملة للجميع وقادرة على التكيف وتضمن عدم ترك أي أحد خلف الركب. ويجري تنسيق هذا العمل مع عمل مماثل يجري الاضطلاع به في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

#### الإحصاءات المتعلقة بالكوارث

39 - يقدم الفريق العامل التقني المعني بالإحصاءات المتصلة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ الدعم لبلدان المنطقة في ما تبذله من جهود لتنفيذ إطار الإحصاءات المتعلقة بالكوارث، وذلك عن طريق توفير التدريب وتبادل الممارسات الوطنية والمشاركة في وضع المعايير العالمية. ويعزز هذا الفريق أيضا الحوار بين مستخدمي البيانات ومنتجها. وتطبق عدة حكومات في المنطقة حاليا الإطار لتلبية الطلب على الإحصاءات الرسمية دعما لوضع سياسات وبرامج مراعية للمخاطر.

40 - وفي عام 2023، استضافت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ منتدى الخبراء الثالث لمنتجي ومستخدمي الإحصاءات المتصلة بالكوارث<sup>(13)</sup> بالتعاون مع اللجان الإقليمية الأربع الأخرى، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، والشعبة.

41 - ويهدف منتدى الخبراء إلى النهوض بإنتاج واستخدام الإحصاءات المتعلقة بالكوارث من أجل تحقيق التنمية الواعية بالمخاطر، بما يتماشى مع أهداف فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث التابع للجنة الإحصائية. وقد أنجز ذلك من خلال تيسير تبادل الخبرات القطرية في مجال استخدام الإحصاءات المتعلقة بالكوارث لأغراض رصد الالتزامات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث ولأغراض توجيه التنمية، ومن خلال تبادل أفضل الممارسات وإمكانيات التكرار في مجال إنتاج هذه الإحصاءات.

42 - وتسهم منتديات الخبراء والعمل التقني الذي تضطلع به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والبلدان في آسيا والمحيط الهادئ في الجهود التي يبذلها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث لوضع إطار إحصائي مشترك بشأن الإحصاءات المتعلقة بالكوارث.

(13) انظر [www.unescap.org/events/2023/third-expert-forum-producers-and-users-disaster-related-statistics](http://www.unescap.org/events/2023/third-expert-forum-producers-and-users-disaster-related-statistics)

43 - وهذه الطريقة المتمثلة في وضع واختبار منهجيات وتوجيهات جديدة على الصعيدين القطري والإقليمي يمكن أن يُسترشد بها في العمل المعياري العالمي هي مثال جيد يمكن اتباعه في مجالات أخرى من مجالات تطوير الإحصاءات.

#### الشراكة العالمية لحسابات المحيطات

44 - تعمل الشراكة العالمية لحسابات المحيطات بمثابة منصة للأوساط العالمية المعنية بالمحاسبة المتعلقة بالمحيطات، وترأسها بالاشتراك اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ووزارة مصادر الأسماك والمحيطات في كندا، ويقوم أعضاؤها بدراسة وتجريب المحاسبة المتعلقة بالمحيطات في مختلف البلدان في جميع أنحاء العالم. وتجمع الشراكة مع الحكومات والمؤسسات الدولية ومنظمات البحوث وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة التي التزمت بدعم التنمية المستدامة للمحيطات من خلال تحسين تنظيم البيانات والإحصاءات المتصلة بالمحيطات وربطها وتوحيدها. واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عضو مؤسس في الشراكة، وقد تحملت من الناحية المالية تكاليف الاستشارات التقنية والتنظيمية السابقة للإنشاء واضطلعت بها من الناحية الموضوعية. وهذا يجعل من الشراكة مثالا رئيسيا لتولي لجنة إقليمية دورا قياديا في إطلاق مبادرة رامية إلى إنشاء منصة عالمية لموارد المعارف والتعاون، ويجسد أفضل ممارسة في هذا المجال.

45 - والعضوية في الشراكة العالمية لحسابات المحيطات مجانية وبابها مفتوح أمام الحكومات الوطنية، والمؤسسات الحكومية الدولية، والهيئات التمثيلية للقطاع الخاص، والمؤسسات ذات النشاط البحثي المكثف (المتنعة في بلدانها الأصلية رسميا بمركز منظمة غير ساعية إلى الربح) التي تسعى إلى ضمان الاعتراف بالقيم المتنوعة للمحيطات في جميع عمليات صنع القرار المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ولعل بلدانا داخل المنطقة وخارجها ومؤسسات دولية قد ترغب في النظر في الانضمام إلى الشراكة لتبادل المعارف والتحديات والممارسات الجيدة بشأن المحاسبة المتعلقة بالمحيطات.

#### قياس التدفقات المالية غير المشروعة

46 - تعاونت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبلدان المنطقة لقياس التدفقات المالية غير المشروعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ولتعزيز قدرة البلدان على قياس هذه التقديرات واستخدامها لأغراض وضع السياسات. وداخل المنطقة، تشارك البلدان بنشاط في هذه المبادرة، التي تشمل تجريب وتطبيق المبادئ التوجيهية المنهجية التي وضعتها الوكالتان الراعيتان، أي مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية. وعلاوة على ذلك، تعمل هذه البلدان على صياغة استجابات سياساتية رامية إلى الحد من انتشار التدفقات المالية غير المشروعة. وتقوم البلدان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بوضع مبادئ توجيهية جديدة وتجربتها لضمان مراعاة المبادئ التوجيهية العالمية للسياقات القطرية في هذه المنطقة.

## رابعاً - أساليب العمل

47 - كان لجائحة كوفيد-19 تأثير على جميع جوانب عمليات الدول الأعضاء وأمانة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. فقد تعين تغيير جهود بناء القدرات عن طريق القيام بها عبر آليات افتراضية حصراً، ولم يجر القيام بالسفر في الفترة 2020 إلى 2022 إلا بالحد الأدنى. وقد حدث هذا التحول إلى الطرائق الافتراضية في مختلف أنواع العمل على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي. وتحولت أفرقة الخبراء وأفرقة العمل التقنية وأفرقة العمل الرسمية وغير الرسمية على حد سواء إلى العمل افتراضياً، مما أتاح للبلدان في جميع المناطق فرصة المشاركة دون الخضوع للقيود الناجمة عن السفر من حيث الوقت أو التكلفة. غير أن هذه الفرصة نظرية إلى حد ما لأن الفروق في التوقيت تطرح صعوبات أمام مشاركة العديد من بلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ عملياً.

48 - وينطوي التقدم التكنولوجي وتوافر مصادر بيانات جديدة على فرص هائلة. ويقتضي نظامُ البيانات هذا الأخذ في الاتساع ومجموعةً الجهات الفاعلة ذات الاهتمامات المتنوعة المتزايدة بسرعة قواعدَ جديدة وقدرات جديدة. ويؤكد هذا الأمر أهمية إنشاء هياكل مناسبة تدعم الأوساط الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بما يخدم الرؤية الجماعية وإطار العمل الجماعي.

49 - وفي الدورة الثامنة للجنة الإحصاءات، تقرر أن "يجري مكتبها، بدعم من الأمانة، استعراضاً للأفرقة ولجماعات الممارسين التي تدعم عمل اللجنة وأن يقترح توصيات في هذا الشأن لكي تنتظر فيها اللجنة بغية تبسيط تلك الأفرقة والجماعات وبغية توظيفها وتحسينها لضمان أن تظل صالحة لتحقيق الغرض المنشود منها"<sup>(14)</sup>. ويمكن أن يشمل ذلك الانتقال إلى الأخذ بالآليات تعاون تكون أقل اتساماً بالطابع الرسمي، حسب الاقتضاء، وتكون أكثر ملاءمة للعالم المعقد الذي تعمل في ظله المكاتب الإحصائية الوطنية حالياً، مع الاعتراف في الوقت نفسه بالدور القيادي الذي تؤديه هذه المكاتب. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لوضع ترتيبات وآليات تساعد مكاتب الإحصاء في تلبية الطلب المتزايد على الإحصاءات المتصلة بتغير المناخ، كما ينبغي إيلاؤه لموضوع التعامل مع القرارات المعقدة المتعلقة بحوكمة البيانات.

50 - وقد شددت الأوساط الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ على أهمية تعميق التعاون مع الأفرقة العالمية، مع ضمان مراعاتها للسياق المحدد لبلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ. ويمكن أن يطرح تزايد عدد الأفرقة العالمية التي تدعم اللجنة الإحصائية، إلى جانب الأفرقة الإقليمية والوطنية وجماعات الممارسين، صعوبات أمام الدول الأعضاء الراغبة في المشاركة بنشاط في كل هذه الأفرقة. ونظراً لتزايد جدول الأعمال المتعلق بالمجالات المواضيعية وتزايد التعقيدات في مجالات محددة، مثل الحسابات القومية، سيتعين على الدول الأعضاء حتماً تحديد أولويات مشاركتها. وللمساعدة في تحديد الأولويات هذا، توصي منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بالتركيز على المشاركة على الصعيد العالمي وتجنب تكرار الأفرقة وجماعات الممارسين الإقليمية التي تدعم النظم الإحصائية الوطنية.

(14) انظر [www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/ESCAP.CST\\_2022.8\\_Report\\_EN.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/event-documents/ESCAP.CST_2022.8_Report_EN.pdf) (القرار 5).

51 - وبغية تيسير زيادة مشاركة بلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ في الأفرقة العالمية، ينبغي مواصلة النظر في إنشاء آليات عمل شاملة للجميع. فالبلدان الأعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ تمتد على نطاق 11 منطقة زمنية، وهو ما يؤكد أهمية اعتماد أساليب عمل جديدة.

52 - وبشكل تحديد مواعيد انعقاد الاجتماعات في أوقات مناسبة لبلدان المنطقة أمرا بالغ الأهمية لتعزيز المشاركة الفعالة. وإذا تعذر تحديد موعد انعقاد اجتماع وحيد في وقت يناسب جميع البلدان، ينبغي تنظيم اجتماعات إضافية يمكن أن تشارك فيها اللجان الإقليمية. وينبغي النظر أيضا في إجراء مشاورات غير رسمية تُعقد في أوقات مناسبة ويكون بمقدورها أن توفر معلومات تسترشد بها الأفرقة العالمية.

## خامسا - الخطط والأولويات المقبلة

53 - لجنة الإحصاءات هي التي تحدد الخطط والأولويات المقبلة لتطوير الإحصاءات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وتعكس الأولويات الواردة أدناه المناقشات التي جرت مؤخرا في إطار لجنة الإحصاءات.

### تكامل البيانات

54 - حددت لجنة الإحصاءات أهمية تكامل البيانات في دورتها السادسة، في عام 2018، عندما جرى الاتفاق على إنشاء جماعة الممارسين في آسيا والمحيط الهادئ في مجال تكامل البيانات. ولا تزال جماعة الممارسين هذه وأهمية عملها في تزايد.

55 - وتتوافر فرص كبيرة لتحسين تغطية البيانات، وسد الثغرات في البيانات، وإنتاج إحصاءات مفصلة دقيقة مع زيادة حسن توقيتها ووتيرتها. ويقلل تكامل البيانات أيضا من الحاجة إلى جمع بيانات إضافية، ومن ثم يؤدي إلى الحد من التكاليف وتخفيف عبء الاستجابة. ومع ذلك، فإن تكامل البيانات ينطوي على صعوبات عديدة. ولا يزال العديد من البلدان يفتقر إلى مصادر البيانات الإدارية العالية الجودة التي لا غنى عنها لهذه العملية. ويتطلب تكامل البيانات موافقة عامة وسندا قانونيا، ومن شروطه الحاسمة الحفاظ على الثقة في الإحصاءات الرسمية.

56 - وتوجد أيضا صعوبات في ما يتعلق ببناء قدرات الموظفين وإنشاء آليات تعاونية جديدة، سواء داخل مختلف القطاعات الحكومية أو مع مقدمي البيانات القطاع الخاص. وسيكون التصدي لهذه التحديات محور تركيز الجهود المقبلة الرامية إلى مساعدة المكاتب الإحصائية الوطنية. وستتضمن هذه المساعدة دراسة عوامل التمكين الرئيسية لتكامل البيانات، مثل اعتماد أشكال وبروتوكولات وتصنيفات وواجهات مبنية موحدة ومفتوحة. ويمكن أن تسهم هذه العناصر في تحسين الاتساق والتكامل بين مختلف الأنظمة، وهو ما سييسر التعاون الفعال في مجال البيانات وتبادلها، فضلا عن تبسيط تجميع البيانات وجمعها من مصادر متعددة.

### تعميم مراعاة المنظور الجنساني

57 - قررت لجنة الإحصاءات في دورتها السابعة النهوض بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في عملها. وفي إطار هذا الالتزام، يكتسي تعزيز المساواة بين الجنسين داخل مكاتب الإحصاء الوطنية أهمية كبيرة، لا سيما في أدوار صنع القرار. واعترافا بالتحديات الفريدة التي تواجهها رئيسات مكاتب الإحصاء الوطنية، اللائي قد يفترن إلى نظام دعم قوي، أنشئت شبكة غير رسمية لتبادل الدعم بين الأقران. وتهدف هذه الشبكة

إلى تعزيز تبادل الدعم بين الأقران من القيادات النسائية، كما تهدف إلى تيسير وضع وتجميع وتعزيز موارد المعلومات الهادفة إلى تعزيز القيادة والشبكات المهنية النسائية.

58 - وستتعرف شبكة تبادل الدعم بين الأقران على أي ثغرات في مهارات الإدارة والقيادة داخل المجموعة وستقوم بسدها. وتوجد بالفعل شبكة مماثلة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ ولذلك، سيُسعى إلى إيجاد فرص لربط الشبكتين.

59 - وقد دعت الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين ومبادرة البيانات الجنسانية (Data2X) ومنظمة رصد البيانات المفتوحة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إلى التعاون معها على توسيع شبكة البيانات الجنسانية لتشمل منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وسيستند هذا التوسع إلى الرؤى والنجاحات التي تحققت في العمل المضطلع به في أفريقيا وسييسر تبادل المعارف فيما بين الأعضاء وسيؤدي إلى تعزيز التعاون الأقليمي والتعلم من الأقران فيما يتعلق بالبيانات والإحصاءات الجنسانية. وقد أعرب أكثر من 20 بلدا من بلدان آسيا والمحيط الهادئ عن رغبتها في الانضمام إلى الشبكة. وستمثل الخطوة التالية في وضع خطط لتعبئة الشبكة.

#### أدوات وتقنيات البيانات الضخمة وعلم البيانات

60 - في الدورة السادسة للجنة الإحصاءات حُدثت البيانات الضخمة وغيرها من مصادر البيانات غير التقليدية على أنها حل محتمل لتلبية الطلب المتزايد على بيانات أحسن توقيتا وأكثر تفصيلا. ونوقش هذا الموضوع في اجتماع فريق خبراء لعام 2021 بشأن استخدامات البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية ولا يزال يُؤطر المناقشات على الصعيدين الإقليمي والعالمي. وقد حثت هذه المناقشات باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إلى إنتاج مواد عن استخدام البيانات الضخمة، منها دليل بعنوان "استخدام البيانات الضخمة في الإحصاءات الرسمية: الاعتبارات الرئيسية عند استخدام بيانات الهواتف المحمولة"<sup>(15)</sup>. وينضاف هذا الدليل إلى الدعم المقدم من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إلى مكاتب الإحصاء الوطنية التي تستكشف بنشاط سبل إدماج البيانات الضخمة في عملية إنتاج الإحصاءات. ولا يزال استخدام مصادر البيانات الضخمة يمثل أولوية بالنسبة للدول الأعضاء، ويلزم الاضطلاع بمزيد من العمل لدعم البلدان في سعيها إلى استخدام مصادر بيانات بديلة وإدارة ما ينطوي عليه ذلك من تحديات.

61 - وأسهمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ أيضا في نشر حالات الاستخدام والممارسات الجيدة من خلال وضع دورات تعلم إلكتروني بشأن البيانات الضخمة شملت دورات توعية ودورة تدريبية متقدمة موجهة إلى القادة بشأن مصادر البيانات الضخمة، مثل استخدام بيانات الماسحات الضوئية وبيانات الهواتف المحمولة، وبشأن نظام إدارة التعلم بشأن البيانات الضخمة التابع لمنصة الأمم المتحدة العالمية<sup>(16)</sup>.

(15) انظر [www.unescap.org/kp/2022/using-big-data-official-statistics-key-considerations-when-using-mobile-phone-data](http://www.unescap.org/kp/2022/using-big-data-official-statistics-key-considerations-when-using-mobile-phone-data)

(16) انظر <https://learning.officialstatistics.org/>



- 62 - ولمساعدة مكاتب الإحصاء الوطنية في بناء مهارات في مجال البيانات الضخمة وعلم البيانات، أنشئت أربعة مراكز إقليمية معنية بالبيانات الضخمة وعلم البيانات خلال عامي 2020 و 2021، منها مركز واحد في الصين. وتجمع هذه المراكز أوساط الإحصاءات الرسمية على الصعيد الإقليمي معاً، مما يساعد على بناء القدرات في مجال البيانات الضخمة وعلم البيانات وتبادل المعارف والخبرات.
- 63 - وفي عام 2023، تحول المركز الموجود في الصين من مركز إقليمي إلى مركز عالمي (على النحو الذي جرت الإشارة إليه في مقرر اللجنة الإحصائية 116/54)، وهو متخصص في الاستشعار عن بعد لأغراض الإحصاءات الزراعية وفي قياس التجارة الإلكترونية وتحليلها. وأدى المركز الموجود في الصين دوراً محورياً في التحضير لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الرابع للبيانات، الذي عقد في هانغتشو، بالصين، في نيسان/أبريل 2023.
- 64 - وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2023، أنشئ مركز إقليمي جديد للبيانات الضخمة وعلم البيانات يهدف إلى مساعدة البلدان في آسيا والمحيط الهادئ، وذلك بهدف تقديم دعم إضافي في مجال استخدام مصادر البيانات الناشئة واستخدام أدوات وتقنيات علم البيانات لإنتاج إحصاءات موثوقة وثاقبة. وقد أقر إنشاء هذا المركز الإقليمي في الدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية، ومن المتوقع أن يعمل بكامل طاقته بحلول نهاية عام 2024.
- 65 - ولا تزال هناك حاجة إلى بذل مزيد من الجهود لمساعدة مكاتب الإحصاء الوطنية في تسخير الإمكانيات التي تتيحها مصادر البيانات الضخمة، وسيظل ذلك يمثل أولوية في السنوات القادمة.
- 66 - وإلى جانب استخدام البيانات الضخمة ومصادر البيانات البديلة، تستخدم مكاتب الإحصاء الوطنية بشكل متزايد أدوات وتقنيات علم البيانات. وفي داخل المنطقة، استخدمت بعض البلدان برامج مفتوحة المصدر لأتمتة طرق أداء العمل المتعلق بإنتاج الإحصاءات، وهو ما يلغي الخطوات اليدوية، ويقلل من مخاطر وقوع أخطاء، ويدمج ضماناً مؤتمتاً للجودة، ويقلل بالتالي إلى حد كبير من الوقت اللازم لإنتاج الإحصاءات. فعلى سبيل المثال، خفض أحد مكاتب الإحصاء الوطنية الوقت الذي يستغرقه إصدار إحصاءاته الشهرية المتعلقة بالتجارة الدولية في البضائع من 40 يوماً إلى 5 أيام. وأحد الدروس ذات الصلة المستفادة من مساعدة البلدان في المنطقة هو أن تعزيز وتطبيق الحلول المفتوحة المصدر هما اعتباران وعنصران مهمان لاستدامة نتائج التطوير إلى ما بعد مشروع أو فترة دعم خارجي.
- 67 - وبالنظر إلى أن استخدام البيانات الضخمة وأدوات وتقنيات علم البيانات يظل أولوية للدول الأعضاء، فإنه سيكون أيضاً أولوية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. وستتعاون اللجنة مع المركز الإقليمي الجديد للبيانات الضخمة الموجود في إندونيسيا، وستقدم الدعم إلى مكاتب الإحصاء الوطنية في الأخذ بالبيانات الضخمة ومصادر البيانات الجديدة البديلة وأدوات وتقنيات علم البيانات. ويشمل هذا الدعم أتمتة طرق أداء العمل والتحول من البرامج المشمولة بحقوق الملكية إلى زيادة استخدام البرامج المفتوحة المصدر، مثل لغة R التي هي لغة برمجة وبيئة البرمجة للحوسبة الإحصائية والرسوم البيانية. وتعترم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ إدماج هذه الجهود في المبادرات العالمية، بما في ذلك التعاون مع لجنة الخبراء المعنية بالبيانات الضخمة وعلوم البيانات لأغراض

الإحصاءات الرسمية، التي توجد لها مراكز إقليمية أخرى للبيانات الضخمة<sup>(17)</sup> في الإمارات العربية المتحدة، والبرازيل، ورواندا.

### حوكمة البيانات

68 - مع أخذ البلدان بمصادر بيانات جديدة وتعاملها مع أصحاب مصلحة إضافيين، يمكن أحد التحديات الرئيسية في ضمان أن تكون ترتيبات إدارة البيانات لديها ملائمة لتلبية هذه المتطلبات المتغيرة. واعترافاً بذلك، قررت لجنة الإحصاءات في دورتها الثامنة "أن تدرج إدارة البيانات في عملها المقبل مع التركيز في ذلك على تبادل الخبرات القطرية وتيسير تقديم المساعدة التقنية". ولتحقيق هذا الغرض، تعكف اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ حالياً على إعداد خلاصة وافية للممارسات القطرية في مجال حوكمة البيانات، مسترشدةً في ذلك برؤى ثاقبة انبثقت عن فريق خبراء اجتمع في عام 2023. وستوفر الخلاصة الوافية مورداً للبلدان في جميع أنحاء منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها، وستساعد على تكييف ووضع ترتيبات جديدة لحوكمة البيانات تتماشى مع التعقيدات المتزايدة التي تواجهها مكاتب الإحصاء الوطنية. ولعل مناطق وبلداناً أخرى قد ترغب في التعلم من هذه الخلاصة الوافية القطرية للممارسات في مجال حوكمة البيانات، ولعلها قد تستلهم من إطارها وتضع موجزات قطرية خاصة بها.

### المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ

69 - المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ مركز للتدريب المهني في مجال الإحصاءات للمسؤولين الحكوميين وغيرهم من العاملين في مكاتب الإحصاء الوطنية، وهو مركز تدريب إقليمي تابع للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. ومنذ اعتماد خطته الاستراتيجية للفترة 2020-2024، حدثت تغييرات كبيرة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني. ولذلك، سيضع المعهد خطة استراتيجية جديدة للفترة 2025-2029 لمواكبة هذه التغييرات.

70 - وسيواصل المعهد الاضطلاع بدور رئيسي في إعداد وتقديم تدريبات في مجالات العمل ذات الأولوية التي حددتها لجنة الإحصاءات بالتعاون والشراكة مع المنظمات الدولية والإقليمية. وفي مرحلة ما بعد جائحة كوفيد-19، ستقدم الدورات بمزيج من الصيغ الحضورية والمختلطة والهجينة، تبعاً للموارد المتاحة وموضوع الدورة. ونظراً إلى أن منطقة آسيا والمحيط الهادئ منطقة شاسعة ومتنوعة تواجه نظمها الإحصائية الوطنية تحديات متميزة وتتم بمستويات مختلفة من التنمية، فإن المعهد سينظر في الاحتياجات التدريبية التي يمكن تلبيتها بأقصى قدر من الفعالية على الصعيد الإقليمي أو دون الإقليمي أو القطري.

## سادساً - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

71 - اللجنة الإحصائية مدعوة إلى القيام بما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بمبادرات الممارسات الجيدة التي يجري الاضطلاع بها في منطقة آسيا والمحيط الهادئ والتعليق على كيف يمكن توسيع نطاق هذه المبادرات ليشمل مزيداً من البلدان داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها، ومن تلك المبادرات ما يلي:

(17) انظر <https://unstats.un.org/bigdata/regional-hubs.cshml>.

1' الترويج للحلول المفتوحة المصدر والأخذ بها، بما في ذلك أدوات مثل منصة Stat Suite، والأداة الوطنية لتتبع أهداف التنمية المستدامة، وأداة "ترابط جميع السياسات"؛

2' توسيع نطاق المشاركة في تبادل المعارف عبر البلدان وعبر الأقاليم من خلال المشاركة في مناسبات مثل سلسلة مقهى إحصاءات آسيا والمحيط الهادئ ومن خلال الانضمام إلى شراكات مثل الشراكة العالمية لحسابات المحيطات؛

3' اعتماد إطار حوكمة البيانات في آسيا والمحيط الهادئ من قبل البلدان داخل منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخارجها، مع النظر في الوقت نفسه في استخدام الإطار لإعداد موجزات فردية للممارسات في مجال حوكمة البيانات. ويمكن لهذه الموجزات بدورها أن تسهم في توسيع نطاق الخلاصة الوافية لحوكمة البيانات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ليشمل بلدانا ومناطق أخرى، موفرةً بذلك للبلدان مورداً يمكنها من تبادل المعارف وتبادل خبراتها في مجال حوكمة البيانات؛

(ب) تأييد النداء الموجه من الدول الأعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ إلى الشركاء في التنمية داخل المنطقة وخارجها لأن يقوموا بإمداد البلدان بمساعدة منسقة تقنية ومالية وتكنولوجية وفي مجال بناء القدرات تعزز منصة التعاون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ وتتماشى مع أولويات البلدان الخاصة وتراعي سياقها القطري المحدد؛

(ج) تأييد النداء الموجه من الدول الأعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ إلى الشركاء في التنمية داخل المنطقة وخارجها الداعي إلى مواصلة وضع وتعزيز المعايير الإحصائية الدولية وتقديم الدعم التقني اللازم لتنفيذها، مع مراعاة الحاجة إلى أن تُجرَّب التوجيهات والمنهجيات على الصعيد القطري وأن تراعي تلك التوجيهات والمنهجيات اختلاف السياقات القطرية للدول الأعضاء وتنوع مستويات قدراتها واحتياجاتها؛

(د) تأييد النداء الموجه من الدول الأعضاء الداعي إلى تيسير زيادة مشاركة بلدان آسيا والمحيط الهادئ في الأفرقة العالمية، وندائها الموجه إلى اللجنة الإحصائية الداعي إلى الأخذ بنهج شاملة للعمل مع الدول الأعضاء والمجموعات الإقليمية، من خلال ما يلي:

1' إجراء تعاون أوثق مع اللجان الإقليمية لعقد اجتماعات في مناطق زمنية متعددة؛

2' زيادة استخدام المشاورات غير الرسمية لضمان تمكن البلدان في جميع أنحاء منطقة آسيا والمحيط الهادئ من تقديم مساهماتها.